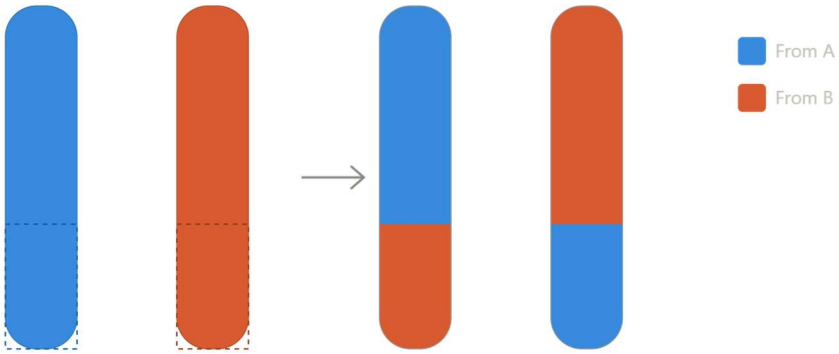
UNDERSTANDING A BALANCED RECIPROCAL TRANSLOCATION

BS: ĐV SHPT, BVĐK GIA ĐÌNH, ĐÀ NẴNG.

1. What is a Balanced Reciprocal Translocation (BRT)?

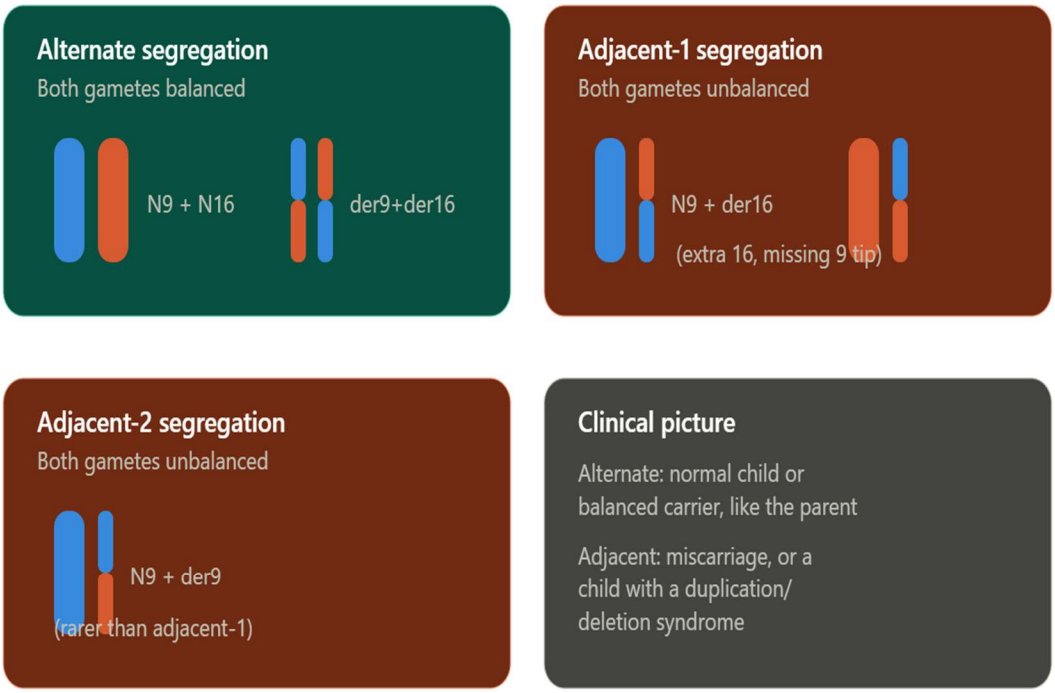
A balanced reciprocal translocation happens when two non-homologous chromosomes each break once and swap the broken-off pieces with each other. Nothing is lost and nothing extra is gained — the person still has the full, normal amount of genetic material, it's just repackaged onto two different-looking chromosomes (the "derivatives"). That's the "balanced" part: balanced at the whole-genome level, even though two chromosomes now look structurally different from normal.



2. What Happens when someone carries a BRT?

Day to day, usually nothing. Because the total amount of DNA is unchanged, carriers are typically physically and developmentally normal. The rearrangement is only found incidentally, or after fertility problems, or after an affected child is born. (The exception is if a breakpoint happens to fall inside an important gene, or disrupts gene regulation — but most translocation breakpoints land in "silent" DNA)

The real consequence shows up at meiosis. You already saw why: the four chromosomes (the two normal ones and the two derivatives) have to form that quadrivalent cross to let all the homologous segments pair. What matters for the carrier's fertility and offspring is *how that cross pulls apart* at anaphase I:

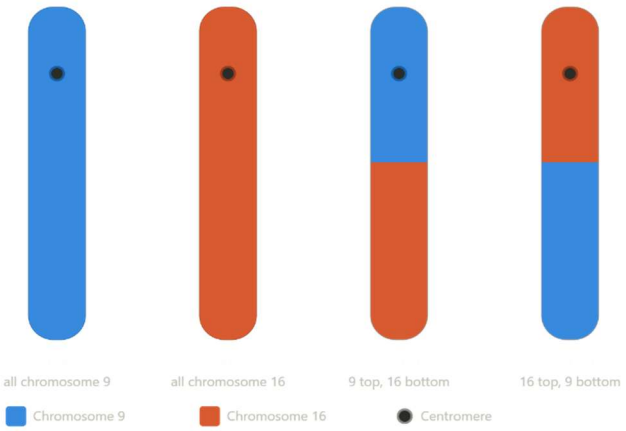


In practice, this plays out as:

- **Alternate segregation** is the "good" outcome — the two normal chromosomes go to one pole, the two derivatives go to the other. Either way, the resulting gamete is balanced: either completely normal, or a balanced carrier just like the parent.
- **Adjacent-1 and adjacent-2 segregation** mix a normal chromosome with the "wrong" derivative. The resulting gamete carries a duplication of one segment and a deletion of the reciprocal segment — unbalanced.
- **3:1 segregation** (not shown above) can also occur and is generally the most severe, since it means an extra or missing whole chromosome from the quadrivalent.

For the carrier this translates into real reproductive risks even though they themselves are healthy: reduced fertility, recurrent miscarriage (unbalanced conceptions are often not viable), and a chance of having a liveborn child with a duplication/deletion syndrome — the severity depends entirely on which genes sit in the swapped segments and how big they are. This is exactly why, once a translocation is found in a patient or fetus, labs typically recommend karyotyping the parents and sometimes other family members — if it's inherited and balanced in a parent, that reframes the finding completely versus a de novo unbalanced rearrangement.

3. CLINICAL CASE: (pachytene cross)quadrivalent structure that forms during meiosis in someone carrying a balanced reciprocal translocation between chromosomes 9 and 16.



These are the four building blocks. In plain terms:

- **N9** — a normal, untouched chromosome 9. All blue.
- **N16** — a normal, untouched chromosome 16. All orange.
- **der(9)** — keeps chromosome 9's centromere and most of chromosome 9, but its tail end got swapped for a piece of chromosome 16.
- **der(16)** — the mirror image: keeps chromosome 16's centromere, but its tail end is a piece of chromosome 9.

So between the four chromosomes, there are really only two colors of DNA floating around (chromosome 9 material and chromosome 16 material) — they've just been reshuffled.

Now here's why the cross shape happens: at pachytene, homologous *sequences* have to find each other and zip together, no matter which chromosome they're sitting on. So:

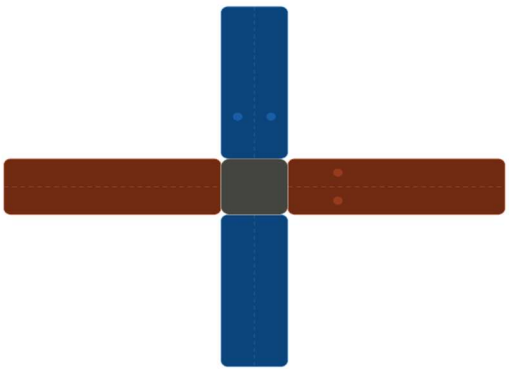
- The blue top of N9 pairs with the blue top of der(9) — both are the chromosome 9 centromere region.
- The orange top of N16 pairs with the orange top of der(16) — both are the chromosome 16 centromere region.
- The blue bottom of N9 pairs with the blue bottom of der(16) — both are the far end of chromosome 9.
- The orange bottom of N16 pairs with the orange bottom of der(9) — both are the far end of chromosome 16.

Each chromosome ends up glued to two different partners at once — one at each end — which is exactly what forces the four of them into that cross shape instead of two simple side-by-side pairs. N9 and N16 stay straight (all one color, so they just pass through). der(9) and der(16) are the ones that bend, because they're the two-toned chromosomes switching partners partway along their length.

DIAGRAM OF A QUADRIVALENT STRUCTURE THAT FORMS DURING MEIOSIS IN SOMEONE CARRYING A BALANCED RECIPROCAL TRANSLOCATION BETWEEN CHROMOSOMES 9 AND 16.

(In a translocation carrier, four chromosomes pair together in a characteristic cross-shaped configuration during meiosis.)

That's the PACHYTENE CROSS — the classic shape a t(9;16) quadrivalent takes during prophase I so that every segment can find its homolog.



The logic behind the four arms:

- **N9 and N16 pass straight through the cross.** N9 runs from the top arm to the bottom arm; N16 runs from the right arm to the left arm. Each stays a single, uninterrupted chromosome, because a normal chromosome has only one kind of material along its length.
- **der(9) and der(16) bend 90° at the breakpoint junction.** der(9) has chromosome 9's centromere-proximal material fused to chromosome 16's distal material, so it occupies the top arm (pairing with N9) and then switches into the left arm (pairing with N16). der(16) does the mirror image — right arm into bottom arm.
- **Only two arms carry centromeres** (top = both chromosome 9 centromeres, right = both chromosome 16 centromeres), since the derivatives each retain one parental centromere. The other two arms are purely the distal, telomeric segments pairing up.

This four-way structure is why translocation carriers are at risk for unbalanced gametes: depending on how the quadrivalent segregates at anaphase I (alternate vs. adjacent-1 vs. adjacent-2), the resulting gametes can be balanced, or carry duplications/deficiencies of the distal 9 or 16 segments.

4. Conclusion:

A balanced reciprocal translocation is a reshuffling, not a loss — two chromosomes trade end segments, and the carrier keeps the full normal complement of genetic material, just repackaged. That's why carriers are almost always phenotypically normal themselves. The catch shows up only at meiosis: the two normal chromosomes and the two derivatives must form that four-way quadrivalent (the "pachytene cross") so every segment can find its true homologous partner. How that cross pulls

apart at anaphase I decides everything downstream — alternate segregation gives balanced gametes, while adjacent-1, adjacent-2, or 3:1 segregation give unbalanced ones. Balanced reciprocal translocations are the most common structural chromosomal abnormalities in humans, with roughly one in 1,175 newborns carrying one, and across studies, normal/balanced and unbalanced sperm each account for roughly half of gametes on average, though this varies a lot by which chromosomes and breakpoints are involved. That balance-vs-unbalance split is the whole clinical story: it's why translocation carriers face real reproductive risks (infertility, recurrent miscarriage, unbalanced offspring) despite being healthy themselves, and why finding a translocation in a patient or fetus should prompt parental karyotyping to sort inherited-balanced from de novo-unbalanced.

5. A FEW REFERENCES:

5.1. Morel, F., Douet-Guilbert, N., Le Bris, M.-J., et al. (2004). *Meiotic segregation of translocations during male gametogenesis*. International Journal of Andrology, 27(4). https://onlinelibrary.wiley.com/doi/10.1111/j.1365-2605.2004.00490.x

5.2. De Braekeleer M, Dao TN. Cytogenetic studies in male infertility: a review. Hum Reprod. 1991 Feb;6(2):245-50. PMID: 2056021. https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/2056021/

5.3. Gardner, R. J. M. Chromosome abnormalities and genetic counseling / R.J. McKinlay Gardner, Grant R. Sutherland, Lisa G. Shaff er. — 4th ed. p. ; cm. — (Oxford monographs on medical genetics ; no. 61) Includes bibliographical references and index. ISBN 978-0-19-537533-6

5.4. **Del Llano E, Perrin A, Morel F, et al. (2023).** Sperm Meiotic Segregation Analysis of Reciprocal Translocations Carriers: We Have Bigger FISH to Fry. *Int J Mol Sci.* 24(4):3664. DOI: 10.3390/ijms24043664 | PMID: 36835074 https://pmc.ncbi.nlm.nih.gov/articles/PMC9965694/

5.5. Benet J, Oliver-Bonet M, Cifuentes P, Templado C, Navarro J. Segregation of chromosomes in sperm of reciprocal translocation carriers: a review. Cytogenet Genome Res. 2005;111(3-4):281-90. doi: 10.1159/000086901. PMID: 16192706. https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/16192706/

5.6. Zhang S, Lei C, Wu J, Sun H, Zhou J, Zhu S, Wu J, Fu J, Sun Y, Lu D, Sun X, Zhang Y. Analysis of segregation patterns of quadrivalent structures and the effect on genome stability during meiosis in reciprocal translocation carriers. Hum Reprod. 2018 Apr 1;33(4):757-767. doi: 10.1093/humrep/dey036. PMID: 29579270. https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/29579270/

5.7. Vozdova, M., Oracova, E., Kasikova, K., Prinosilova, P., Rybar, R., Horinova, V., Gaillyova, R., & Rubes, J. (2013). Balanced chromosomal translocations in men: Relationships among semen parameters, chromatin integrity, sperm meiotic segregation and aneuploidy. *Journal of Assisted Reproduction and Genetics*, *30*(3), 391. https://doi.org/10.1007/s10815-012-9921-9